

السيرة العلمية



الاسم : أ. د. غيداء قيس إبراهيم عبد الرحمن

تاريخ الميلاد : 1970/06/11

التخصص: اللغة الإسبانية (علم اللغة)

الوظيفة : أستاذة جامعية

الدرجة العلمية : أستاذ دكتور

عنوان العمل : قسم اللغة الإسبانية / كلية اللغات / جامعة بغداد

الهاتف النقال: 07733361775

البريد الإلكتروني (يفضل السمارت ميل) و ال (Research Gate)

gheidaa@colang.uobaghdad.edu.iq:

gheidaa70@yahoo.com

الدرجة العلمية	الجامعة	الكلية	التاريخ
بكالوريوس	جامعة بغداد	كلية اللغات	1996 - 1993
ماجستير	جامعة بغداد	كلية اللغات	2001
الدكتوراه	جامعة محمد الخامس / أكادال (الرباط - المغرب)	كلية الآداب والعلوم الإنسانية	2012

أولاً : المؤهلات العلمية

ثانياً : التدرج الوظيفي .

ت	الجهة (المعهد / الكلية)	الجامعة	الفترة من - الى
1	كلية اللغات	جامعة بغداد	1996-الوقت الحالي
2	تدريسية على الملاك الدائم في كلية	قسم اللغة الأسبانية / كلية اللغات / جامعة بغداد	1996- ولغاية الوقت الحالي
3	مسؤولة شعبة ال	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي (تنسيب)	2005-2004
4	مقررة في قسم اللغة الاسبانية	كلية اللغات / جامعة بغداد	2003
5	معاون العميد للشؤون العلمية والطلبة في كلية اللغات	كلية اللغات / جامعة بغداد	2016/12/22 ولغاية 2019/08/27
6	ع / عميد كلية اللغات	كلية اللغات / جامعة بغداد	2018/09/9 ولغاية الوقت الحالي (أضافة الى مهام كمعاون علمي لغاية 2019/08/27)

ثالثاً : التدريس الجامعي .

ت	القسم	المادة	السنة
1	الاسباني	علم اللغة (دراسات عليا –ماجستير) /	2003-2002
		علم اللغة / علم اللغة الحديث (دراسات عليا / ماجستير)	2019-2018
2	الاسباني	علم اللغة	2009-2000
3	الاسباني	علم اللغة	2012-الوقت الحالي

4	الاسباني	نظريات في علم اللغة (المرحلة الثالثة)	2016-2015
5	الاسباني	التلفظ	2002-1998
6	الاسباني	الشعر	1999
7	الاسباني	تحليل نصوص أدبية	2001
8	الاسباني	استيعاب	سنتين دراسية مختلفة
9	الاسباني	تلفظ واملاء	2013-2012
10	الاسباني	محادثة	سنتين دراسية مختلفة
11	الاسباني	اشراف على بحوث تخرج المرحلة الرابعة	2000-الوقت الحالي
12	طلبة الدراسات العليا في القسم الاسباني	الكورس الاول / مادة علم اللغة الكورس الثاني / مادة علم اللغة الحديث	2019-2018

رابعاً : المقررات الدراسية التي قمت بتدريسها.

خامساً : المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

ت	العنوان	السنة	مكان انعقادها	نوع المشاركة
1	المشاركة في ورشة ثقافة حقوق الإنسان .	2006	المعهد العراقي / بغداد	مشاركة
2	المشاركة في القاء بحث في الحلقات الدراسية	2009	قسم اللغة الأسبانية	مشاركة
3	المشاركة في القاء بحث في المؤتمر العلمي الخامس لكلية اللغات	2009	كلية اللغات / جامعة بغداد	مشاركة

4	المشاركة في ورش عمل بمركز الدكتوراه "الإنسان والمجال في العالم المتوسطي"	2009	كلية الآداب والعلوم الإنسانية في الرباط (المغرب)	مشاركة
5	حضور عدد من المناظرات العلمية لعدد من الباحثين في سيكولوجية تعلم اللغة وديداكتيك اللغات	2011	كلية الآداب والعلوم الإنسانية في الرباط (المغرب)	حضور
6	حضور عدد من الندوات المقامة في مجال الترجمة	2014 - 2013	جمعية المترجمين العراقيين	حضور
7	حضور عدد من الندوات (داخل وخارج كلية اللغات)	2016 - 2015 - 2013	كلية اللغات / جامعة بغداد	حضور
8	مؤتمر كلية الآداب (الابادة الجماعية والعلوم الانسانية)	2015	كلية الآداب - جامعة بغداد	حضور
10	حضور المؤتمر العلمي الثامن لكلية اللغات (اللغة والترجمة منهلاً للابداع والتجديد)	2016	كلية اللغات- جامعة بغداد	حضور
11	المؤتمر الوطني الأول لضمان الجودة	2016	كلية التربية- ابن رشد	حضور
12	مؤتمر الاقتصاد في الحضارات القديمة والحضارة العربية الاسلامية	2017 / 11 / 16	قسم الآثار / كلية الآداب / جامعة بغداد	حضور
13	مؤتمر الرواية الشفهية والتحريرية بين الدراسات التاريخية والأدبية واللغوية	2017 / 11 / 23	قسم التاريخ / كلية الآداب / جامعة بغداد	حضور
14	حلقة دراسية (النقد الترجمي : اشكاليات ومهام واساليب)	2019 / 4 / 8	قسم اللغة الأسبانية / كلية اللغات / جامعة بغداد	مشاركة

سادساً : الأنشطة العلمية الأخرى .

خارج الكلية	داخل الكلية
نشر العديد من المقالات في المجالات المحلية والعالمية في تخصص اللغة الأسبانية	تقييم وتعضيد بحوث لأغراض الترقية وغيرها (من مرتبة مدرس مساعد إلى مدرس ومدرس إلى أستاذ مساعد) في كلية اللغات منذ عام 2008 ولغاية يومنا هذا (بلغ عدد البحوث المقيمة العشرات منذ تلك الفترة)

<p>ترجمة الوثائق والمستمسكات للمكتب الاستشاري لكلية اللغات – جامعة بغداد</p> <p>تقديم وتعضيد بحوث لأغراض الترقية وغيرها (من مرتبة مدرس مساعد إلى مدرس ومدرس إلى أستاذ مساعد) في كلية التربية/ ابن رشد</p>	
<p>عضو هيئة استشارية لمجلة الجمعية (الترجمة واللسانيات) للعام 2015-2016</p>	/
<p>حضور دورات طباعة على الحاسوب وتعلم برامج الحاسوب – Windows-Microsoft Power Point Excel(1998)+ دورات تطويرية على برامج الحاسوب والانترنت (2000)+ دورة حاسوب خاصة بالترقية</p>	/
<p>حضور دورة تاهيل تربوي + دورة اللغة العربية المقامتان في مركز التطوير والتعليم المستمر / جامعة بغداد(2006)</p>	/
<p>دورة ترجمة اسباني- انكليزي/ انكليزي –اسباني المقامة في (مركز سالامنتير في سالامنكا(اسبانيا) في 2013 عام</p>	/
<p>برعاية جامعة بغداد / كلية اللغات مع منظمة Pinnacle Teaching Sloutions</p>	<p>المشاركة في دورة تطويرية في اللغة الانكليزية</p> <p>Intensive English Program</p>
<p>2018/08/5 (مدة اسبوع) في وحدة التعليم المستمر/ كلية اللغات / جامعة بغداد</p>	<p>مشاركة في دورة تدريبية وتطويرية في اللغة العربية</p>
<p>وحدة التعليم المستمر / كلية اللغات جامعة بغداد</p>	<p>مشاركة بصفة محاضر</p> <p>في دورة تدريبية لطلبة الدراسات العليا للعام الدراسي</p> <p>بعنوان</p> <p>(ماهو الاقتباس المسموح به والغير مسموح)</p>
<p>2018/12/19 في مركز بحوث ومتحف التاريخ الطبيعي / جامعة بغداد</p>	<p>حضور ومشاركة في ندوة (التنوع الاحيائي والتوازن البيئي في العراق)</p> <p>تمثيل السيد رئيس جامعة بغداد</p>

ورشة عمل (نظام المقررات الدراسية)	للمدة 2019/02/21-20 كلية التمريض / جامعة بغداد ف 2019/02/20
ورش عمل عن البرنامج الحكومي واستراتيجية جامعة بغداد للعام 2018- 2022	قسم الضمان والجودة والاداء الجامعي / جامعة بغداد 2019/03/3

خارج العراق	داخل العراق	عدد الورش و الندوات و الحلقات التي شارك فيها داخل و خارج العراق
/	حضور والمشاركة في عدد كبير من الورش والندوات والحلقات الدراسية	
خارج العراق	داخل العراق	عدد البحوث المنشورة في مجلات و مؤتمرات داخل و خارج العراق
6	(بحوث منفرد + 2 مشاركة بحوث في مؤتمرات محلية)	
خارج العراق	داخل العراق	عدد البحوث التي قومها علميا داخل و خارج العراق
/	12 بحث (مجلة كلية اللغات) بحث عدد (1) تقويم وتعزيد بحث عدد (5) تقويم بحوث من وزارة التعليم العالي لاغراض الترقية تقييم ومناقشة بحوث التخرج للمراحل المنتهية (دراسة اولية) منذ 2012 ولغاية الان	

سابعاً: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو
تطوير التعليم.

ت	أسم البحث	محل النشر	السنة
1	"cuyo" وظاهرة ال quesuismo"" في العامية النحوية للغة الاسبانية	(محلي) العلوم الاجتماعية / تصدرها الجمعية العراقية للعلوم الاجتماعية	2006
2	الاستخدامات النحوية الشاذة لأسم الموصول Que وظاهرة ال dequeísmo في اللغة الأسبانية	(محلي) العلوم الاجتماعية / تصدرها الجمعية العراقية للعلوم الاجتماعية	2006

3	التأريخ اللغوي لشبه جزيرة آبيريا (الحضارة التارتسية)(الاصول الاولى)	(محلي)مجلة الأستاذ / تصدرها كلية التربية ابن رشد / جامعة بغداد	2008
4	ورشة عمل تحليلية لأختبارات تحريرية في اللغة الاسبانية كلغة أجنبية	(محلي)مجلة الأستاذ / تصدرها كلية التربية ابن رشد / جامعة بغداد	2009
5	الخصائص اللغوية الأندلسية (تحليل نص مصنف أندلسي)	(محلي)مجلة الآداب / كلية الآداب / جامعة بغداد	2009
6	"ومازال يفوح من لغة الضاد عطر الياسمين في بلاد الأندلس" بحث يتحدث عن المفردات التي تنحدر من أصول عربية والتي مازال الأسبان يستخدمونها في محادثتهم اليومية ولغاية وقتنا الحالي	(مقالة بحثية / محلي)مجلة لغات (مجلة ثقافية إخبارية)	العدد الثالث 2013
7	مشاكل ترجمة التعبيرات الاصطلاحية من الاسبانية إلى العربية في النص الادبي (دراسة مقارنة من منظور الترجمة التحريرية) Problemas en la Traducción de la Fraseología del Español al Árabe en el Texto Literario	(محلي) مجلة كلية اللغات / تصدر عن كلية اللغات / جامعة بغداد	العدد 31 لسنة 2015
8	بورصة اللغات اداة استثمار وراس مال الشعوب (دراسة تحليلية حول واقع اللغات الاجنبية في العراق) LaBolsa de Las Lenguas: una Certificación Segura de Inversión Para Los Pueblos (Estudio analítico sobre la realidad de las	(عالمي) جامعة الأزهر/ كلية اللغات والترجمة / مصر	2015
9	تحليل الصور الرمزية في مسرحيني ("كل القطط خلّاسية" ، للكاتب كارلوس فوينتيس " وباليينورو على السلام" للكاتب فرناندو دل باسو) El análisis de las imágenes simbólicas en las obras: "Todos los gatos son pardos", del escritor	(محلي) مجلة كلية اللغات تصدر عن كلية اللغات / جامعة بغداد العدد 34 الجزء الاول	2016
10	توظيف السيميائية في حضارات الشعوب(العقرب أنموذجاً) (دراسة تحليلية) El Empleo de la Semiótica en las Civilizaciones de los Pueblos (El Algebrón	(عالمي) مجلة الحوليات / كلية الآداب / جامعة عين شمس	2018

2019	(عالمي) مجلة الحوليات / كلية الاداب / جامعة عين شمس	ضياح الهوية في رمزية الاسماء : " مالنتشي " و " هيدرا " للكاتب كارلوس فوينتيس (تحليل من منظور سيميائي) La Pérdida de la Identidad en la Simbología de los Nombres: "la Malinche" y "la Hidra" de Carlos Fuentes	11
2018	editorial académica española	AE gráficos de aprendices iraquíes en el ámbito universitario de E/LE	12
2019	editorial académica española	Precisiones terminológicas de definiciones conceptuales básicas (en el ámbito de los estudios de las lenguas extranjeras)	13

عضوة في جمعية المترجمين العراقيين منذ عام 1991
مترجمة معتمدة كمحلف قضائي من وزارة العدل في بغداد منذ عام 1991
عضو لجنة علمية في قسم اللغة الأسبانية/ كلية اللغات / جامعة بغداد / للعام الدراسي 2012-2013 و 2013-2014/2014-2015 و 2015-2016/2016-2017
عضو في لجنة تحضيرية لمؤتمر اللغات الأول للترجمة عام 2009
عضو في لجنة ثقافية في قسم اللغة الأسبانية للعام الدراسي 2008-2009
عضو في لجنة مناقشة وإشراف على البحوث في قسم اللغة الأسبانية للعام الدراسي 2008-2009 /2012-2013 /2013-2014 /2014-2015/2015-2016
عضو لجنة إعداد المناهج العلمية في قسم اللغة الأسبانية للعام الدراسي 2008-2009 /2014-2015 /2015-2016

عضو لجنة تطوير المناهج الخاصة بقسم اللغة الأسبانية للعام الدراسي 2012-2013 / 2014-2015 / 2015-2016
رئيسة لجنة أخلاقيات البحث العلمي عام 2013
رئيسة في لجان الامتحانات الشفوية لقسم اللغة الأسبانية للعام الدراسي 2012-2013 / 2013-2014 / 2014-2015 / 2015-2016
رئيسة لجان لتصحيح دفاتر قسم اللغة الأسبانية للعام الدراسي 2012-2013 / 2013-2014 / 2014-2015 / 2015-2016
رئيسة لجان لمناقشة بحوث التخرج لطلاب قسم اللغة الأسبانية للعام الدراسي 2012-2013 / 2013-2014 / 2014-2015 / 2015-2016
عضو في هيئة تحرير مجلة كلية اللغات للعام 2013-2014 و 2014-2015 ، 2016-2017-2018
عضو في اللجنة العلمية المركزية في كلية اللغات للعام الدراسي 2013-2014 ، 2016-2017-2018
عضو في لجنة الترقيات المركزية في كلية اللغات من 2014 ولغاية 2016
رئيس لجنة وزارية لتقييم محتوى العلمي للمجلات / رئيس لجنة تخصصات العلوم الاجتماعية والانسانية تتولى تقييم المحتوى العلمي لدور النشر العالمي / حسب الامر الوزاري المرقم 4471 في 2017/11/1
رئيس وعضو اللجنة التحضيرية مؤتمر كلية اللغات / مؤتمر كلية اللغات عام 2017 (رئيس)
رئاسة وعضوية الكثير من اللجان العلمية والدراسات العليا في كلية اللغات كوني المعاون العلمي في كلية اللغات منذ 2016/12/22
عضو في لجنة وزارية خاصة بتطوير تحديث المناهج الخاصة بكليات واقسام كلية اللغات في العراق
رئيس لجنة وزارية فرعية خاصة بتطوير وتحديث المناهج الخاصة في قسم اللغة الاسبانية
رئيس وعضو لجان في كلية اللغات بصفتي ع / عميد كلية اللغات والمعاون العلمي والطلبة في كلية اللغات / جامعة بغداد

ثامناً: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية .

تاسعاً : كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

ت	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	الجهة المانحة	السنة
1	نظرا للجهود المبذولة والتميزة في تسيير مهام شعبة المراسم	دائرة البعثات والعلاقات الثقافية في وزارة التعليم العالي والبحث العلمي	2005/1/5
2	نظرا للجهود المبذولة والأنضباط والالتزام العالي والشعور بالمسؤولية خلال فترة تنسيبي لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي	دائرة البعثات والعلاقات الثقافية في وزارة التعليم العالي والبحث العلمي	2005/7/13
3	نظرا للجهود المبذولة في تقييم البحوث المشاركة في مؤتمر اللغات العلمي الخامس المنعقد في نيسان عام 2009	عمادة كلية اللغات / جامعة بغداد	2008/4/7

2008/12/14	عمادة كلية اللغات /جامعة بغداد	نظرا للجهود المبذولة والتميزة في انجاز اعمال الكلية	4
2009/11/23	عمادة كلية اللغات /جامعة بغداد	نظرا للحرص والجهد الع البين في تسيير امور القسم العلمية والعملية	5
2013	دائرة البعثات والعلاقات الثقافية/ وزارة التعليم العالي والبحث العلمي/ العراق	تثميناً للجهود المبذولة في انتهاء الدراسات العليا ضمن المدة الاصغرية والعودة لخدمة عراقنا العزيز	6
2013/2/16	وزير التعليم العالي والبحث العلمي/ العراق	تقديرًا للجهود العلمية المخلصة	7
2013/10/27	وزير التعليم العالي والبحث العلمي/العراق	نظرا للجهود المبذولة والتميزة في خدمة بلدنا العزيز العراق علمياً	8
2014/2/16	رئيس جامعة بغداد	تثميناً للجهود المبذولة في رفع المستوى العلمي والتدريسي	9
في 2016/12/18 في 2016/12/20	عميد كلية الاداب عميد كلية التربية ابن رشد	تقديرًا للجهود العلمية المخلصة للمشاركة في المؤتمرات العلمية داخل العراق	10
2017/1/10	عميد كلية اللغات	تثميناً للجهود المبذولة في تقييم البحوث العلمية المنشورة في مجلة اللغات العلمية التي تصدر في كلية اللغات / جامعة بغداد	11
2018	وكيل وزير لشؤون البحث العلمي /وزارة التعليم العالي والبحث العلمي	شكر وتقدير للجهود المبذولة في انجاز المهام المناطة برئيس اللجنة واعضاءها في تقييم المحتوى العلمي لدور النشر العالمية	12
2019	الدكتور قصي السهيل رئيس جامعة بغداد وكالة	شكر وتقدير نظرا للالتزام واداء الاعمال المكلفين بها والحرص العالي والشعور بالمسؤولية	13

عاشراً : الكتب المؤلفة أو المترجمة.

ت	أسم الكتاب	سنة النشر
1	الحلم السري للملك	2014
2	الجذور العربية في اللغة الإسبانية	2015
3	قصص أطفال قصيرة	2016

الحادي عشر : اللغات .

- ✓ العربية (اللغة الأم) ،
- ✓ الاسبانية (لغة التخصص) ،
- ✓ الانكليزية



السيرة الذاتية

الاسم : ليلي فاضل حسن نامق

التخصص : أدب اسياني

الوظيفة : تدريسي

الدرجة العلمية : استاذ مساعد

عنوان العمل : جامعة بغداد/كلية اللغات/قسم اللغة الاسيانية

الهاتف النقال : 07901891042

07700734358

البريد الإلكتروني: laylafadilhassan@hotmail.com

المؤهلات العلمية .

الدرجة العلمية	الجامعة	الكلية	التاريخ
بكالوريوس	بغداد	اللغات/ المسائية	1998/6/30
الماجستير	بغداد	اللغات	2004/5/4
الدكتوراه			
أخرى	بكالوريوس /المستصرية	آداب / انكليزي	1984/6/25

المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

ت	العنوان	السنة	مكان انعقادها	نوع المشاركة
1	المؤتمر العلمي الخامس	2009-2008	كلية اللغات	بحث

الصيرة الذاتية

الاسم الثلاثي واللقب : مثال احمد عيد الجميلي

محل وتاريخ الولادة: بغداد / 1971/6/22

الجنسية: عراقية

عنوان السكن: البلديات- 9 نيسان/ محطة 738 / زقاق 15 / دار 35

التحصيل الدراسي: شهادة الماجستير من كلية اللغات 2006 / جامعة بغداد /قسم اللغة الاسيائية

محل الوظيفة: كلية اللغات/ جامعة بغداد/ باب المعظم

الدورات التي شاركت فيها:

1)حاصلة على شهادة تخرج من دورة الحاسبة المقامة في جامعة بغداد في تموز 2003

2) شهادة تخرج من دورة الحاسبة المقامة في جامعة بغداد لغرض الترقية العلمية للفترة من 2007/12/2

ولغاية 2007/12/4

3)شهادة تخرج من دورة اللغة العربية وطرائق التدريس المقامة في جامعة بغداد لغرض الترقية العلمية للفترة

من 2007/11/1 ولغاية 2007/11/30

كتب الشكر والتقدير:

1) كتاب شكر وتقدير من عمادة كلية اللغات رقم 3374 بتاريخ 2001/9/10

2) كتاب شكر وتقدير من عمادة كلية اللغات رقم 106 بتاريخ 2009/4/28

اللغات الاخرى التي اجيدها: اللغة الانكليزية:قراءة و كتابة جيد وتحدث جيد

=====

السيرة الذاتية والعلمية

الاسم: لقاء محمد بشير حسن راضي العامري

تاريخ الميلاد: 1975/8/24

الاختصاص: اللغة الآسيانية وآدابها

البريد الإلكتروني: licamohamed@yahoo.com

الشهادات: 1. حاصلة على شهادة البكالوريوس من جامعة بغداد /كلية اللغات/قسم اللغة الآسيانية/سنة 1997/معدل 83.324

2. حاصلة على شهادة الماجستير في (أدب اللغة الآسيانية) من جامعة بغداد /كلية اللغات/قسم اللغة الآسيانية/سنة 2005/معدل 82.94

-حالياً تدرّسية في قسم اللغة الآسيانية /كلية اللغات/ جامعة بغداد

-البحوث المنشورة:

1. الخطوات اليدائية للمسرح الآسياني في العصر الوسيط مجلة كلية اللغات 2008
2. المسرح الآسياني في العصر الذهبي مجلة كلية اللغات 2009
3. معارف الفونسو(الخامس، السادس، العاشر، الثاني عشر، الثالث عشر) مجلة كلية اللغات 2010
4. خطوات جديدة لتعليم مادة الإملاء في قسم اللغة الآسيانية عدد خاص لمجلة اللغات 2011
5. علاقة تمايو أي باوس مع المسرح العالي مجلة الأستاذ 2012
6. نقطة التشابه بين كاتبي المسرح الرومانسي خوسيه اشغاري وابسن مجلة كلية اللغات 2012
7. المسرح الموسيقي في آسياتيا مجلة الاداب 2012
8. مشاكل ترجمة النصوص الأدبية عدد خاص لمجلة اللغات 2013
9. الرؤيا الفلسفية في أشهر الأعمال الأدبية لاونامونو مجلة كلية اللغات 2014

السيرة العلمية

الصورة

الاسم : اسيل عبد اليمه كاظم حسن الخزعلي

التخصص : لغة اسبانية

الوظيفة : تدريسيه

الدرجة العلمية : مدرس

عنوان العمل : جامعه بغداد-كلية اللغات

الهاتف النقال : 07901982179

البريد الإلكتروني (يفضل السمارت ميل): asilabel@colang.uobaghdad.edu.19

المؤهلات العلمية .

الدرجة العلمية	الجامعة	الكلية	التاريخ
بكالوريوس	بغداد	اللغات	1999-1998
دبلوم عالي	بغداد	اللغات	2003-2002
ماجستير ترجمه	بغداد	اللغات	2013-2012
أخرى			

التدرج الوظيفي .

مترجم - مترجم اقدم - مدرس مساعد

المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

ت	العنوان	السنة	مكان انعقادها	نوع المشاركة
1	مؤتمر اللغات الاول	2013	فندق بابل	حضور

السيرة العلمية

الاسم: د. أمل طه محمد أمين عبد الله القنوي - كاريخ شمس: بغداد -

1965/5/13

التخصص: اللغة الآرامية. الثقب العلمي: مدرس

تريد الاكتروني: amelhayaty.65@gmail.com الهاتف: 00964 7903413578

المؤهلات العلمية:

التاريخ	المكان	المؤسسة	الدرجة العلمية
1986-1987	الاداب	بغداد - العراق	بكالوريوس
2010-2011	الفلسفة و الاداب	غردانة - سوريا	المجستير
1983-1987	شعبه اللغوي الآرامي - العربي في بغداد	ديوبو باللغة الآرامية بدرجة امتياز	الشهادات الأخرى
1-30 تموز 1985	المدرسة الديبلوماسية في مدريد برنامج التعاون الثقافي بوزارة الخارجية الآرامية مع المعهد	ديوبو اللغة الآرامية	
1-30 تموز 1990	جامعة ملقا ضمن كورس الثورة رقم 27 تعليم اللغة الآرامية للأجانب	ديوبو اللغة والثقافة الآرامية	
1-30/11/2010	برنامج تعليم اللغة الآرامية كنزة أجنبية في معهد اللغات الحديثة (تربانس) التابع لجامعة غردانة	ديوبو اللغة الآرامية بدرجة جيد جدا	
1-30/7/2011	برنامج تعليم اللغة الآرامية كنزة أجنبية في معهد اللغات الحديثة (تربانس) التابع لجامعة غردانة المستوى المتقدم C1	ديوبو اللغة الآرامية بدرجة جيد	

البحوث المنشورة:

2013/2/15	مجلة كلية اللغات	(تعليم مفردات اللغة الآرامية في العراق)
7-9 ايار 2013	في مؤتمر بغداد الدولي الثالث لترجمة تحت شعار تواصل ثقافات بالترجمة	(النور العلمي لجمعية المترجم في كلية لغات قسم لغة الآرامية في العراق)
2014/4/1	مجلة كلية اللغات	(مفردات ثقافية بكتانية و تختلف باسماء مثل كلمة نخل)

السيرة العلمية



الاسم : مؤيد احمد علي

تاريخ الميلاد : 1967/2/25

التخصص : آداب في اللغة الاسيائية

الوظيفة : تدريسي

الدرجة العلمية : دكتوراه

عنوان العمل : جامعة بغداد-كلية اللغات

هاتف العمل : /

الهاتف النقال : 07701821481

البريد الإلكتروني (يفضل السمارت ميل) : muaedahmed@colang.uobaghdad.edu.iq

أولاً : المؤهلات العلمية .

الدرجة العلمية	الجامعة	الكلية	التاريخ
البكالوريوس	بغداد	اللغات	1993
الماجستير	بغداد	اللغات	2006
الدكتوراه	جامعة غرناطة	الفلسفة والآداب	2015
أخرى			

ت	الوظيفة	الجهة	الفترة من - الى
2	م. ملاحظ	جامعة البصرة	2006/4/26-2002/6/8

السيرة العلمية



الاسم : محمد هاشم محسن أسير اللامي

تاريخ الميلاد : 12-8-1977

التخصص : لغة اسبانية/ترجمة

الوظيفة : تدريسي

الدرجة العلمية : مدرس

عنوان العمل : جامعة بغداد/كلية اللغات/قسم اللغة الاسبانية

هاتف العمل : /

الهاتف النقال : 07902233393

البريد الإلكتروني (يفضل السمارت ميل): mohamedhashim@colang.uobaghdad.edu.iq

أولاً : المؤهلات العلمية .

الدرجة العلمية	الجامعة	الكلية	التاريخ
بكالوريوس	جامعة بغداد	كلية اللغات	1999-2000
دبلوم عالي ترجمة	بغداد	اللغات	2002-2003
الماجستير	جامعة بغداد	كلية اللغات	2012-2013

اسم: شاذي كريم عطه محمد الشمري

تاريخ الميلاد: 16/12/1970

التخصص: دكتوراة في اللغة الآسياتية

الوظيفة: تدريسي قسم اللغة الآسياتية / كلية اللغات / جامعة بغداد

الدرجة العلمية: أستاذ مساعد تاريخ الحصول على اللقب: 2008/11/08

عنوان العمل: بغداد - جامعة بغداد - كلية اللغات

البريد الإلكتروني: shatak70@yahoo.fr

أولاً - المؤهلات العلمية

الدرجة العلمية	الجامعة	الكلية	التاريخ
بكالوريوس	جامعة بغداد	كلية اللغات	30/06/1992
الماجستير	جامعة السربون- فرنسا	كلية العلوم الإنسانية قسم الدراسات الآيبيرية	30/06/1998
الدكتوراه	جامعة تور - فرنسا	كلية العلوم الإنسانية قسم الدراسات الآيبيرية	24/03/2003
أخرى	بكلوريوس لغة فرنسية السربون- باريس 5	جامعة كلية العلوم الإنسانية	30/06/2004

ثانياً - التدرج الوظيفي

الوظيفة	الجهة	الفترة من - الى
1 مقررة قسم اللغة الآسياتية	كلية اللغات / جامعة بغداد	حزيران 2008 - نهاية اب 2008
2 رئيس قسم اللغة الآسياتية	كلية اللغات / جامعة بغداد	أيلول 2008 - 2013
3 معاون العميد للشؤون الإدارية والمالية	كلية اللغات / جامعة بغداد	أيلول 2009 - 2011
4 عميد كلية اللغات وكالة	كلية اللغات / جامعة بغداد	نيسان 2010
5 عميد كلية اللغات وكالة	كلية اللغات / جامعة بغداد	26 أيلول الى 10 تشرين الأول 2010
6 رئيس قسم اللغة الروسية وكالة	كلية اللغات / جامعة بغداد	26 أيلول الى 10 تشرين الأول 2010
7 معاون العميد للشؤون الإدارية والمالية	كلية اللغات / جامعة بغداد	2013 - 2016

ثالثاً - التدريس الجامعي

الجهة : المعهد / الكلية	الجامعة	للمدة من - الى
1 معيدة	جامعة بغداد - كلية اللغات	1992-1995
2 محاضرة للغة الفرنسية	المدرسة الفرنسية 1 Saint-Exupéry 91 Savigny Sur Orge - باريس- فرنسا	2003-2005
4 تدريسي	قسم اللغة الآسياتية / جامعة بغداد - كلية اللغات	2005-
5 محاضرة في دورة مدرسي ومدرسات اللغة الآسياتية	وزارة التربية / معهد التدريب والتطوير التربوي	حزيران 2006
6 محاضرة في معهد الخدمة الخارجية (لغة إسبانية)	وزارة الخارجية	2008- 2009



السيرة الذاتية

الاسم الثلاثي واللقب : عصام احمد ناصر العبيدي .

مكان وتاريخ الولادة: بغداد / 1973/3/10.

الحالة الاجتماعية: متزوج.

المهنة: استاذ في جامعة بغداد / كلية اللغات / قسم اللغة الاسبانية.

اللقب العلمي: استاذ مساعد.

البريد الالكتروني: esamnasser324@gmail.com

الهاتف النقال: 07732435052

التحصيل العلمي:

1. بكالوريوس من جامعة بغداد / كلية اللغات / قسم اللغة الاسبانية للعام الدراسي 1995/1994.
2. خريج الدراسات العليا (الدبلوم العالي في الترجمة) من جامعة بغداد / كلية اللغات / قسم اللغة الاسبانية للعام الدراسي 1997.
3. دبلوم عالي في اللغات من جامعة غرناطة (اسبانيا) / كلية الترجمة التحريرية والفورية / قسم الترجمة التحريرية والفورية للعام الدراسي 2001.
4. دكتوراة من جامعة غرناطة / كلية الترجمة التحريرية والفورية / قسم الترجمة التحريرية والفورية للعام الدراسي 2004 بتقدير (امتياز مع مرتبة شرف) عن الأطروحة الموسومة (دراسة لغوية – روائية لاداء الكلام "Pues" في رواية (الكوخ) وترجمتها الى العربية.

السيرة العلمية

الاسم الرباعي واللقب : محمد داخل نياي ليلو التميمي
اللقب العلمي: مدرس /قسم اللغة الإسبانية/كلية اللغات/جامعة بغداد

(1) الكتب المترجمة:

- (1) كتاب (صور مشرقة من حضارة بغداد في العصر العباسي) / ترجمة من اللغة العربية الى اللغة الإسبانية / ضمن فعاليات بغداد عاصمة الثقافة العربية / تمت الترجمة برفقة مترجمين آخرين.
- (2) كتاب (ثوريتا) / قصة تمت ترجمتها من اللغة الإسبانية الى اللغة العربية برفقة مترجمين آخرين.
- (3) كتاب (مقالات في الترجمة) / ترجمة مقالات متنوعة تختص بالترجمة من اللغة الإسبانية الى اللغة العربية / تمت الترجمة برفقة مترجمين آخرين.
- (4) كتاب (الامير الباحث عن الحقيقة) / قصة تمت ترجمتها من اللغة الإسبانية الى اللغة العربية / تمت الترجمة برفقة مترجمين آخرين.
- (5) كتاب (حكاية العاشقين، عثمان ودارا) / قصة تمت ترجمتها من اللغة الإسبانية الى اللغة العربية / تمت الترجمة برفقة مترجمين آخرين.
- (6) كتاب (لمحات ادبية عن اهم كتاب جيل الـ98 في اسبانيا)، تمت ترجمته من اللغة الإسبانية الى اللغة العربية مع تدريسي آخر.
- (7) كتاب (ما لا يرى) عمل مسرحي للكاتب اتورين. تمت ترجمته من اللغة الإسبانية الى اللغة العربية مع تدريسين آخرين.
- (8) كتاب تعليمي بعنوان (كيف نترجم) تمت ترجمته واعداده الى اللغة العربية برفقة استاذة آخرين.
- (9) كتاب (ابن السراج) قصة تمت ترجمتها الى اللغة العربية برفقة مترجمين آخرين.
- (10) كتاب (قصص متنوعة) تمت الترجمة برفقة مترجمين آخرين.

(2) البحوث المنشورة والمقبولة للنشر

- (1) تحليل شخصية الانسان من خلال ملامح الوجه (بحث ترجمة / مشترك) /مجلة بيت الحكمة. 2013/
- (2) استخدام الترجمة الحرفية في ترجمة الامثال (بحث ترجمة / مشترك) /مجلة بيت الحكمة. 2014/
- (3) دراسة في ترجمة ضمير الوصل (الذي que) من اللغة الإسبانية الى اللغة العربية. (بحث ترجمة / منفرد) /مجلة كلية اللغات. 2014/



السيرة الذاتية

الاسم : عير حسين عبد

التخصص : دكتوراه في اللغة الآسياتية

الوظيفه : تدريسية

الدرجة العلمية : أستاذ مساعد

عنوان العمل : جامعة بغداد /كلية اللغات/قسم اللغة الآسياتية

هاتف العمل : /

الهاتف النقال : 07710006351

البريد الإلكتروني: abirabd@yahoo.es

أولاً : المؤهلات العلمية .

الدرجة العلمية	الجامعة	الكلية	التاريخ
بكالوريوس	بغداد	الآداب	1983
الماجستير	بغداد غرنطة آسياتيا	(1)اللغات (2)الآداب والفلسفة	1998 2002
الدكتوراه	الكائنات آسياتيا	الآداب	2008
أخرى			

ثانياً : التدرج الوظيفي .

ت	الوظيفة	الجهة	الفترة من - الى
1	مترجم	الآداب واللغات	1998/1984
2	مدرس مساعد	اللغات	2002/1998

السيرة العلمية

الاسم : ايتهاج عباس احمد محمد الجبلاوي
الجامعة: بغداد / كلية اللغات/ قسم اللغة الاسبانية
اللقب العلمي: مدرس مساعد 2013/1/27

الشهادات

- بكالوريوس لغة وادب اسباني/ كلية اللغات / قسم اللغة الاسبانية/ للعام الدراسي 95-96
- ماجستير لغة اسبانية/ جامعة غرناطة 2012/12/7

البحوث المنشورة و الموافق عليها للنشر

- 2014 المفردات التوافقية و تحليل كتاب الاسبانيول انديركتو A1.A2
El análisis de manual español en directo A1.A2
- 2015 كفاءة الترجمة : تحليل الفعل اعطى متعدد المعاني
Competencia traductora: análisis del verbo DAR
- 2015 تاريخ قواعد اللغة الاسبانية من خلال تحليل النص الادبي للكاتب الاسباني فرناندو دي روخاس كاليسو و مليبيا
Gramática Histórica española a partir de un texto de Fernando de rojas la comedia de Calixto y Melibea
- 2016 اختلاف الثقافات من خلال ترجمة الصحف العربية الى اللغة الاسبانية
Las diferencias culturales en la traducción de la prensa árabe digital al español
- 2016 تاريخ اللغة الاسبانية من خلال تسميات الرياح العلمية و الشعبية
Historia de la lengua española: denominaciones científicas y populares de los vientos
- 2016 الدور التربوي للمترجم / ترجمة قصص الاطفال انموذجا

الكتب و المقالات المترجمة من اللغة الاسبانية الى العربية

- كتاب مترجم (قصتان قصيرتان من ادب امريكا اللاتينية)
- ترجمة كتاب ابن السراج

السيرة العلمية

الاسم : أسيل ارزوقي وهيب سلمان

البريد الإلكتروني : aseel_arzoke@yahoo.com

الدرجات العلمية

- بكالوريوس لغة اسبانية ،قسم اللغة الاسبانية -جامعة بغداد /كلية اللغات 1994
- ماجستير في اللغة الاسبانية .جامعة بغداد /كلية اللغات عام 2005
- الاختصاص العام :اللغة الاسبانية / الاختصاص الدقيق : الأدب المقارن في اللغة الاسبانية
- عنوان الأطروحة : رافيل البرتي حياته وأعماله الشعرية
- اللقب العلمي : مدرس

البحوث

- بحث منشور في مجلة اللغات 2008(فريكو كارتيا لوركا)
- بحث منشور في مجلة الأستاذ/كلية التربية 2010(لوركا في أنشودة الفارس يعبر عن مشاعره الشخصية من خلال شخصية الفارس)
- بحث منشور مشترك في مجلة اللغات 2010(معارف الفونسو V,VI,X,XI,XIII) عنوان المؤتمر/المؤتمر العلمي السادس لكلية اللغات التنوع الثقافي وصعوبة الترجمة .
- بحث منشور مشترك في مجلة اللغات 2011(الاسبانية كلغة ثانية لطلاب اللغة الانكليزية بين النظرية والتطبيق /جامعة بغداد/عنوان المؤتمر/المؤتمر العلمي السنوي السابع نحو رؤية علمية في تعليم اللغات الأجنبية .
- بحث منشور في مجلة الأستاذ/كلية الأستاذ 2012 (الرؤيا الواقعية داخل عمل فورتوناتا وخاتينتا)
- بحث منشور مشترك في مؤتمر بغداد الدولي للترجمة في فندق المنصور ميليا عنوان البحث مشاكل الترجمة النصوص الأدبية 2013

الكتب المترجمة

- كتاب قصتان قصيرتان من أدب أمريكا اللاتينية (مشترك) تأليف مارغريتا ماريا نينيو
- كتاب بعنوان قصص قصيرة (مشترك) تأليف خوان ده لوكا دوران-
- كتاب بعنوان حكاية العاشقين عثمان ودارا (مشترك) تأليف ماتيو المان-
- كتاب بعنوان ابن السراج (مشترك)-
- كتاب بعنوان صور مشرقة من حضارة بغداد في العصر العباسي (مشترك) تأليف ميخائيل عواد
- بالإضافة إلى العديد من التراجم المتنوعة.

المعلومات الشخصية



- الاسم : ايناس صادق حمودي داود
- تاريخ ومكان الولادة : بغداد – الكرخ 1978
- الجنسية : عراقية
- التخصص : اللغة الاسبانية
- الشهادة : ماجستير لغة اسبانية
- الجهة الماتحة للشهادة : اسبانيا / جامعة غرناطة/ كلية الاداب والفلسفة
- اللقب العلمي : مدرس
- تاريخ الحصول على اللقب العلمي : 2016/1/8
- عنوان العمل : جامعة بغداد/ كلية اللغات/ قسم اللغة الاسبانية
- رقم الموبايل : 07903435101
- البريد الالكتروني : sadiq_enas@yahoo.com

● التحصيل الدراسي :

- حاصلة على شهادة البكالوريوس- قسم اللغة الاسبانية- كلية اللغات- جامعة بغداد للعام الدراسي 2003 - 2004 ، وبتقدير امتياز.
- حاصلة على دبلوم لغة انكليزية من كلية اللغات- جامعة بغداد للعام الدراسي 2003 - 2004 ، وبتقدير امتياز.
- حاصلة على شهادة الماجستير في اللغة الاسبانية من اسبانيا / جامعة غرناطة للعام الدراسي 2011-2012 ، وبتقدير امتياز.

الخبرة التدريسية

- تدريس مادة الادب الاندلسي.
- تدريس مادة مخيل الى الادب.
- تدريس مادة الحضارة.
- تدريس مادة المحادثة.
- تدريس مادة القواعد.
- تدريس مادة اللغة الاسبانية كأختصاص ثاني.
- تدريس مادة نظريات علم اللغة.
- تدريس مادة علم اللغة.
- تدريس مادة الاملاء.
- تدريس مادة القواعد.

السيرة الذاتية

المعلومات الشخصية

- الاسم: حيدر مصطفى عبدالله
- عنوان العمل: جامعة بغداد كلية اللغات/ قسم اللغة الاسبانية
- تاريخ الميلاد: 1982/10/29
- الهاتف: 07708128295
- البريد الالكتروني: hmmh2662@yahoo.com

التحصيل الدراسي

- 2011-2012: ماجستير دراسات عليا في اللغة الاسبانية. جامعة غرناطة. غرناطة اسبانيا.
- 2004-2005: بكالوريوس لغة اسبانية وادبها. كلية اللغات جامعة بغداد. بغداد العراق.
- 2004-2005: دبلوم لغة إنكليزية. كلية اللغات جامعة بغداد. بغداد العراق.

دورات ودراسات أخرى

- 2018: دورة "فن الخطابة والبرمجة العصبية". دراسة عن بعد.
- 2018: دورة "التعبير الشفوي، والاتصال، وفن الخطابة" أم سي أي للأعمال و المدرسة العليا. دراسة عن بعد.
- 2017: دورة "السيرة الذاتية الناجحة" مؤسسة ادراك. دراسة عن بعد.
- 2017: دورة "اللغة والثقافة اللاتينية" جامعة فالنسيا. دراسة عن بعد.
- 2017: دورة "ادوات لتحديد ترجمة حاشية الاقلام" ترادوفيرسيا.
- 2017: دورة "كتلية المقالة" اودمي. دراسة عن بعد.
- 2016: دورة "من قائد" سكولرتك. دراسة عن بعد.
- 2016: دورة "الاتصال الفعال في القاعة" سكولرتك. دراسة عن بعد.
- 2016: دورة "التعليم العاطفي والاجتماعي في الصف" سكولرتك. دراسة عن بعد.
- 2015: دورة "فن التفاوض" جامعة كاليفورنيا ايرفين-امريكا. دراسة عن بعد.
- 2015: دورة "تعليم الصناعة المعجمية الأسبانية: استخدام وتطبيقات المعاجم" جامعة مورثيا-اسبانيا. دراسة عن بعد.

السيرة الذاتية والعلمية للعام 2017-2018



المعلومات الشخصية

- الاسم : خليل عوين فرحان
- تاريخ ومكان الولادة : بغداد – 1982
- الجنسية : عراقية
- التخصص: اللغة الآسيائية
- الشهادة: ماجستير لغة آسيائية
- الجهة الماتحة للشهادة: آسياتيا / جامعة غرناطة/ كلية الآداب والفلسفة
- اللقب العلمي: مدرس مساعد
- تاريخ الحصول على اللقب العلمي: 2016/1/13
- عنوان العمل: جامعة بغداد/ كلية اللغات/ قسم اللغة الآسيائية
- رقم الموبايل +964-7500272032
- البريد الإلكتروني: khaleelowain@gmail.com

التحصيل الدراسي:

- حاصل على شهادة البكالوريوس- قسم اللغة الآسيائية- كلية اللغات- جامعة بغداد للعام الدراسي 2005-2004.
- حاصل على دبلوم لغة إنكليزية من كلية اللغات- جامعة بغداد للعام الدراسي 2004 - 2005.
- حاصل على شهادة الماجستير في اللغة الآسيائية من آسياتيا / جامعة غرناطة للعام الدراسي 2012.

المواد التي تم تدريسها لعام 2017-2018

- تدريس مادة المحادثة/ المرحلة الثانية.

البحوث المنشورة لعام 2017-2018

ت	عنوان البحث بالعربي	عنوان البحث بالآسياتي	جهة الاصدار	اسم المجلة	العدد وسنة النشر
1	العوامل اللغوية وغير اللغوية للتطور الدلالي للمفردات في اللغة الآسيائية	Factores Lingüísticos y extralingüísticos de la evolución semántica de los términos	كلية اللغات	وقائع مؤتمر كلية اللغات/ اللغة ادب وحضارة	2017

السيرة الذاتية

البيانات الشخصية

الاسم: أ.م. د. رياض مهدي جاسم

تاريخ الولادة: 1968

الشهادات الدراسية والخبرة

- خريج جامعة بغداد/ كلية اللغات/ قسم اللغة الإسبانية للعام الدراسي 1992-1993.
- في عام 1990 وبينما كنت طالبا حصلت على شهادة تقديرية من جامعة Santiago de Oriente (كوبا)
- في عام 1994-1995 عملت مترجما في سفارة جمهورية فنزويلا في بغداد.
- قمت بترجمة العديد من اللقاءات الرسمية وغير الرسمية.
- من عام 1995 ولغاية عام 1998 عملت مدرسا في قسم اللغة الإسبانية في جامعة بغداد في الدراسات الصباحية و المسائية.
- في 2002 حصلت على شهادة الماجستير بدرجة (امتياز) في اللغة الإسبانية من جامعة غرناطة – اسبانيا
- في عام 2006 نشرت بحثا في مجلة Language Design في اسبانيا عن الامتال العراقية ومقارنتها بالامتال الإسبانية.
- في عام 2006 حصل على شهادة الدكتوراة بدرجة امتياز مع مرتبة الشرف في اللغة الإسبانية من جامعة غرناطة.
- اعيد تعييني في جامعة بغداد عام 2011 والان تدريسي في قسم اللغة الإسبانية / كلية اللغات / جامعة بغداد.
- في عام 2011 اشتركت في مؤتمر عالمي للترجمة اقيم في جامعة غرناطة كلية الترجمة . وقدمت حينها بحثا مشتركاً عن مشاكل الترجمة الالكترونية من اللغة العربية الى الإسبانية وبالعكس.



السيرة العلمية

الاسم : أ.د. غيداء قيس إبراهيم عبد الرحمن

تاريخ الميلاد : 1970/06/11

التخصص : اللغة الآسياتية

الوظيفة : أستاذة جامعية

الدرجة العلمية : أستاذ دكتور

عنوان العمل : قسم اللغة الآسياتية / كلية اللغات / جامعة بغداد

هاتف العمل : /

الهاتف النقال :

البريد الإلكتروني (يفضل السمارت ميل) : gheidaa@colang.uobaghdad.edu.iq

السيرة الذاتية



الاسم : د. شذى اسماعيل جيبوري سلمان

تاريخ الميلاد: 1969 / 05 / 01

الحالة الزوجية : متزوجة

عدد الأولاد : 2

الديانة : مسلمة

التخصص : دكتوراه في علم اللغة الإسبانية

الوظيفه : رئيس قسم اللغة الإيطالية وتدرسية في قسم اللغة الإسبانية

الدرجة العلمية : مدرس

عنوان العمل : جامعة بغداد /كلية اللغات/ قسم اللغة الإسبانية

هاتف العمل : /

الهاتف النقال : 07901862933

البريد الإلكتروني : saraessam10@yahoo.com

أولاً : المؤهلات العلمية.

الدرجة العلمية	الجامعة	الكلية	التاريخ
بكالوريوس	بغداد	اللغات	1992
الماجستير	بغداد	(1) كلية اللغات	2004
الدكتوراه	غرناطة /إسبانيا	(2) كلية الفلسفة والاداب	2010
أخرى	غرناطة/إسبانيا	كلية الفلسفة والاداب	2013

المسيرة الأكاديمية: د. انتظار علي جبر INTIDHAR ALI GABER

انتظار علي جبر مواليد 1980 بغداد حاصله على شهادة الماجستير في اللغة والأدب الآسيوي من جامعة بغداد والدكتوراة من جامعة غرناطة آسبانيا في نظرية الأدب والفن والأدب المقارن، وهي أستاذة في قسم اللغة الآسيوية بكلية اللغات بغداد مؤلفة لبعض البحوث والمقالات والكتب:

• البحوث المنشورة في المجلات العالمية محكمة:

1- مجلة النبرات الرقمية (Revista Tonos Digitales) مكان النشر آسبانيا جامعة مورثيا عنوان البحث مسرح الحزن الشعبي (Teatro religioso de duelo) موقع البحث:

"http://www.um.es/tonosdigital/estudios-09-jesucristo_gaber_al-hras.htm"

2- مجلة المنشورات التعليمية (Revista de publicaciones didacticas) مكان النشر آسبانيا كاتارس عنوان البحث الاستعارة اللغوية لمفردة العربية في اللغات الأوربية (Préstamo lingüístico del léxico) (árabe en lenguas europeas) موقع البحث:

publicacionesdidacticas.com/hemeroteca/articulo/084058

3- مجلة din Timișoara.Seria științe filologice Analele Universității de Vest عنوان البحث فن التحليل الدرامي لثريانتس (Análisis del arte dramático de Cervantes) مكان النشر جامعة رومانيا موقع البحث

• البحوث المنشورة في المؤتمرات الدولية:

1- مؤتمر بلد الوليد / جامعة بلد الوليد /مكان النشر آسبانيا عنوان البحث شعتر التكريم في دراما آلم (Ritos de veneración en los dramas de la Pasión) مواقع البحث:

http://www.valladolid.es/en/ayuntamiento/catalogo-publicaciones

www.religiosidadpopular-semanasanta.com www

2- مؤتمر جامعة ملقا/ آسبانيا التعليم في قرن الواحد والعشرين عنوان البحث المنشور نور الادب السمي والمرئي في تطوير الكفاءة اللغوية لطلبة العراقيين (El papel de la literatura audiovisual en el desarrollo de la competencia lingüística del español para los estudiantes) (iraquíes) موقع البحث:

3- مؤتمر جامعة ملقا/ آسبانيا الهجرة وتطورها عنوان البحث المنشور نظرة واقعية عن الهجرة العراقيين (Una visión realista sobre la inmigración externa de los iraquíes) موقع البحث:

www.eumed.net/libros-gratis/actas/2016/migracion/index.htm

السيرة الذاتية

الصورة

الاسم: رحاب يوسف هادي

تاريخ الميلاد: 13 \ 11 \ 1974

الحالة الزوجية: متزوجة

عدد الأولاد: 3

الديانة: مسلمة

التخصص: اللغة الأسبانية وأدائها

الوظيفة: تدريسية

الدرجة العلمية: مدرس

عنوان العمل: جامعة بغداد / كلية اللغات / قسم اللغة الأسبانية

هاتف العمل: -

الهاتف النقال: 07901672858

البريد الإلكتروني: rihabpara2019@gmail.com

أولاً: المؤهلات العلمية.

التاريخ	الكلية	الجامعة	الدرجة العلمية
1997/6/30	اللغات	بغداد	بكالوريوس
2006/3/5	اللغات	بغداد	الماجستير
			الدكتوراه
2000/12/23	اللغات	دبلوم الترجمة العالي/ بغداد	أخرى